

购销合作协议书 2019-2022

SALES AND COOPERATION AGREEMENT

甲方：沛興實業有限公司

Party A: **Harvest Bloom Industrial, Ltd.**

乙方：Industrial Tehnologies (IT), LLC

Party B: **Industrial Tehnologies (IT), LLC**

为了开发国内和国外市场，加强国际交流与合作，双方本着忠诚互信，优势互补，互利互惠的原则就有关合作事宜达成以下协议：

In order to further develop domestic and foreign markets and strengthen international exchange and cooperation, both parties have reached the following agreements in relation to cooperation on basic of principle of keeping honest and faith; complement of mutual advantages and benefit.

一、为了长期友好合作，便于甲乙双方做好 2019 年至 2022 年的工作计划，甲方承诺将乙方作为自己的重点客户提供设备和配件给乙方，同时乙方承诺优先采购甲方的设备和配件。

Article 1. Whereas, in order to make excellent cooperation took place in the long term between the two parties, Party A promises to supply equipments and spare parts to Party B as VIP. Hence, Party B promises to preferentially purchase equipments and spare parts manufactured by Party A in order to make better cooperation from 2019 to 2022.

二、甲方承诺给予乙方合理的销售价格。

Article 2. Party A promises to offer the well-founded sale price for Party B.

三、甲方确保产品设备质量符合 API 标准，并确保售后服务。

Article 3. Party A ensures compliance API Standards quality of equipment, and after-sale service.

四、乙方利用其自身的营销网络，将甲方设备推向俄罗斯市场。

Article 4. Party B will assist Party A to promote it equipments to the Russian market, provides its distribution network.

五、具体价格和条件以产品订货合同为准。

Article 5. Special price and terms of delivery will be discussed separately in the purchase contract.



罗美英



六、为了进一步完善本协议，双方均有权签订带有具体要求的附加协议。

Article 6. In order to further improve the agreement, both parties have the right to sign additional agreements with detailed requirements.

七、甲方在中国和俄罗斯有商标独家拥有权，并授权乙方在中国和俄罗斯使用该商标。**Regional Industrial Association (RIA), LLC** 有权申请自己的商标并在中国和俄罗斯注册。商标标识和内容以单独的补充协议为准。

Article 7. Party A has a sole trademark ownership in China and Russia, and entrust Party B to use trademark in China and Russia. **Industrial Tehnologies (IT), LLC** have the right to establish their own trademark and register trademark in China and Russia. The appearance and content of the trademark is the subject of a separate supplementary agreement.

八、本协议一式两份，双方各执一份，双方签字后生效。

Article 8. Each Party shall keep one copy of the agreement, which will come into force upon signature of both Parties.

甲方：沛興實業有限公司

Party A: **Harvest Bloom Industrial, Ltd.**

代表签名:

Signature of Representative:

日期: 2019.01.01

Date: 2019.01.01

For and on behalf of
HARVEST BLOOM INDUSTRIAL LIMITED
沛興實業有限公司
罗美英
Authorized Signature(s)

乙方: **Industrial Tehnologies (IT), LLC**

Party B: **Industrial Tehnologies (IT), LLC**

代表签名:

Signature of Representative:

日期: 2019.01.01

Date: 2019.01.01




